

Παναγιώτης Ι. Κελάνδριος

Αναπληρωτής Καθηγητής
Ιόνιο Πανεπιστήμιο
Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας
Ηλ-ταχ.: kelandrias@dfti.ionio.gr

Βιογραφικό Σημείωμα

Ο Παναγιώτης Ι. Κελάνδριος είναι Αναπληρωτής Καθηγητής στο Τμήμα Ξένων, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, εκλεγμένος στο γνωστικό αντικείμενο «Οικονομική Μετάφραση από τα Αγγλικά προς τα Ελληνικά».

Διδάσκει επίσης «Μετάφραση από τα Αγγλικά προς τα Ελληνικά» και «Θεωρία της Μετάφρασης Ειδικών Κειμένων» στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματός του.

Είναι μέλος της επιστημονικής επιτροπής των διεθνών περιοδικών «Current Trends in Translation Teaching and Learning», «Linguistik On-Line» και «Διαγλωσσικές Θεωρήσεις – μεταφρασεολογικός η-τόμος/Interlingual Perspectives – translation e-volume», το οποίο επιμελείται η Καθηγήτρια Μεταφρασεολογίας του Τμήματος Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών κα Μαρία Σιδηροπούλου, μέλος της E.S.T. (European Society of Translation Studies) και της I.A.T.I.S. (International Association for Translation & Intercultural Studies).

Διετέλεσε επιστημονικός σύμβουλος της Μεταφραστικής Υπηρεσίας του Γενικού Επιτελείου Στρατού.

Μαζί με τον Michael Cronin, Καθηγητή Μεταφρασεολογίας στο Dublin City University και την Αναστασία Παριανού, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια του ΤΞΓΜΔ του Ιονίου Πανεπιστημίου έχουν ιδρύσει το διεθνές επιστημονικό περιοδικό με κριτές «MTM. Minor-Translating-Major, Major-Translating Minor-Minor Translating Minor».

Τα ερευνητικά του ενδιαφέροντα εστιάζονται στην ειδική μετάφραση, την ιστορία της μετάφρασης και την κοινωνιολογία της μετάφρασης.